

SUPERTOOTH II

Communicate by wireless and drive safely...



**Universal Bluetooth
Handsfree Kit with DSP**

 **Bluetooth™**

GEBRUIKERSHANDLEIDING

SUPER TOOTH II

Onafhankelijke handsfree DSP-kit voor mobiele Bluetooth-telefoons

De SuperTooth II is voorzien van Bluetooth en Digital Signal Processor, waardoor draadloze communicatie met onder andere mobiele telefoons mogelijk is.

De kit is draagbaar, draadloos en handsfree. De gebruiker kan in alle vrijheid communiceren zonder de telefoon vast te houden. De SuperTooth II is geschikt voor iedere mobiele telefoon die voldoet aan de Bluetooth-norm.

Niet vergeten: rij veilig en hou je aan de wet.

De nieuwe wet komt er in wezen op neer dat u verplicht bent handsfree te bellen, als u tijdens het rijden een mobiele telefoon wilt gebruiken.

OVERZICHT

"Aan" positie, de uitklaparm [1] is open (55°).



"Uit" positie, de uitklaparm [1] is gesloten (0°).

- 1 Uitklaparm
- 2 Weigerknop
- 3 Oortelefoonaansluiting
- 4 Luidspreker
- 5 Opladeraansluiting
- 6 Indicator opnemen-ophangen

- 7 Multifunctionele knop
- 8 Microfoon
- 9 Bluetooth-indicator
- 10 Oplaadindicator
- 11 Volumeknop

INSTALLATIE OP DE ZONNEKLEP

Bevestig de metalen clip van de SuperTooth II op de zonneklep.



Klik de magnetische achterzijde van de SuperTooth II vast aan de clip. De SuperTooth II moet zó worden geplaatst dat de microfoon is gericht op de mond van de gebruiker.



De positie van de microfoon kan worden aangepast aan de positie van de zonneklep. De **Uitklaparm [1]** kan worden uitgeklaapt in een hoek van **0°**, **55°** of **210°**.



DE SUPERTOOTH II OPLADEN

De SuperTooth II kan in de auto worden opgeladen met de SuperTooth II Saver Charger en thuis met de Travel Charger.

1. Steek de stekker van de oplader in de **Opladeraansluiting [5]** van de SuperTooth II.

Status Oplaadindicator [10]:

Rood: zwakke batterij

Groen: volledig opgeladen

Rood-groen knipperend: bezig met opladen

2. Haal de stekker uit de opladeraansluiting, als de batterij volledig is opgeladen.

Status Bluetooth-indicator [9]: *Blauw knipperend:* stand-by (als de uitklaparm [1] is opengeklapt in een hoek van 55° of 210°)



AAN- EN UITZETTEN

1. Zet de SuperTooth II aan door de **Uitklaparm [1]** in een hoek van 55° of 210° uit te klappen. De Bluetooth-indicator [9] zal blauw knipperen. Dit geeft aan dat de kit gereed is (stand-by).

Let op: tijdens het eerste gebruik moet de gebruiker de SuperTooth II met zijn telefoon paren (raadpleeg daarvoor onderdeel D PAREN MET EEN MOBIELE TELEFOON).

2. Zet de SuperTooth II uit door de uitklaparm [1] in een hoek van 0° in te klappen. De Bluetooth-Indicator [9] zal rood branden en na een seconde uitgaan.

PAREN MET EEN MOBIELE TELEFOON

(niet mogelijk tijdens het opladen van de SuperTooth II)

Door te paren maakt u een link of verbinding tussen de twee Bluetooth-apparaten: de SuperTooth II en de telefoon.

1. De kit ondersteunt paren voor een **handsfree**- en voor een **headset**-profiel. Lees eerst de **Compatibiliteitstabel** met suggesties voor te kiezen profielen, om het beste profiel voor uw telefoon te kiezen.
Wanneer u zeker weet welk profiel u wilt gebruiken, volgt u de onderstaande aanwijzingen.
Let op: een handsfree-profiel wordt met een andere procedure ingesteld dan een headset-profiel.

HANDSFREE-PROFIEL:

2. Houd de mobiele telefoon op ongeveer 20 cm afstand van de SuperTooth II.



3. De SuperTooth II staat eerst uit. Zet hem aan door de **Uitklaparm [1]** in een hoek van 55° uit te klappen.
De **Bluetooth-indicator [9]** zal blauw knipperen.



4. Druk gedurende ongeveer 10 seconden gelijktijdig op de **Weigerknop [2]** en op de **Multifunctionele knop [7]**. U hoort een kiestoon en de Bluetooth-indicator zal rood-blauw gaan knipperen in plaats van blauw. De SuperTooth II is nu gereed om te paren voor een **handsfree-profiel**.

5. Selecteer, als de kit gereed is, het Bluetooth-menu op uw telefoon. (Raadpleeg daarvoor de handleiding van uw telefoon.) Selecteer de Bluetooth-functie op uw telefoon en laat hem zoeken naar uw SuperTooth II. Wanneer de telefoon de lijst met gevonden Bluetooth-apparaten weergeeft, selecteert u deze kit (*SuperTooth II*).
6. Geef **“0000”** op als de telefoon om een wachtwoord vraagt.
7. Het paren is gelukt als de **Bluetooth-indicator [9]** blauw gaat knipperen in plaats van rood-blauw. Normaalgesproken zal de telefoon kort weergeven dat hij is gepaard en verbonden met de SuperTooth II of dat het paren is mislukt.

Opmerkingen:

Herhaal de procedure, als het paren is mislukt.

Als het paren is gelukt, is uw SuperTooth II-kit klaar voor gebruik. U kunt nu bellen en gebeld worden via uw kit in plaats van via uw telefoon.

HEADSET-PROFIEL:

1. Houd de mobiele telefoon op ongeveer 20 cm afstand van de SuperTooth II.



2. De SuperTooth II staat eerst uit. Zet hem aan door de **Uitklaparm [1]** in een hoek van 55° uit te klappen. De **Bluetooth-indicator [9]** zal blauw knipperen.



3. Druk gedurende ongeveer 10 seconden gelijktijdig op de **Weigerknop [2]** en op de **Multifunctionele knop [7]**. U hoort een kiestoon en de Bluetooth-indicator [9] zal rood-blauw gaan knipperen in plaats van blauw.



4. Druk nogmaals op de **Multifunctionele knop [7]**. Druk kort (direct loslaten). De Bluetooth-indicator [9] zal sneller gaan knipperen. De SuperTooth II is nu gereed om te paren voor een **headset-profiel**.

5. Selecteer, als de kit gereed is, het Bluetooth-menu op uw telefoon. (Raadpleeg daarvoor de handleiding van uw telefoon.) Selecteer de Bluetooth-functie op uw telefoon en laat hem zoeken naar uw SuperTooth II.

Wanneer de telefoon de lijst met gevonden Bluetooth-apparaten weergeeft, selecteert u deze kit (SuperTooth II).

6. Geef "0000" op als de telefoon om een wachtwoord vraagt.
7. Het paren is gelukt als de **Bluetooth-indicator [9]** blauw gaat knipperen in plaats van rood-blauw. Normaalgesproken zal de telefoon kort weergeven dat hij is gepaard en verbonden met de SuperTooth II of dat het paren is mislukt.

Opmerkingen:

Herhaal de procedure, als het paren is mislukt.

Als het paren is gelukt, is uw SuperTooth II-kit klaar voor gebruik. U kunt nu bellen en gebeld worden via uw kit in plaats van via uw telefoon.

EEN GESPREK BEANTWOORDEN

Wanneer u wordt gebeld, hoort u alleen een beltoon op de SuperTooth II, of u hoort (afhankelijk van het type telefoon) zowel op de SuperTooth II als op de telefoon een beltoon.

1. Druk kort op de **Multifunctionele knop [7]** om het gesprek te beantwoorden.
2. Druk na beëindiging van het gesprek op de **Multifunctionele knop [7]**.

BELLEN VIA SUPERTOOTH II

Normaal kiezen

1. Kies het telefoonnummer op uw telefoon en bevestig het. Het geluid zal normaalgesproken via de kit zijn geschakeld.

Let op: bij sommige telefoons, zoals de Siemens S55 en de Panasonic X70, is het geluid tijdens uitgaande gesprekken altijd via de telefoon geschakeld. Druk in dat geval op de Multifunctionele knop [7] om het geluid naar de kit over te schakelen. (Lees de *Compatibiliteitstabel* voor andere nuttige opmerkingen.)

2. Druk na beëindiging van het gesprek op de **Multifunctionele knop [7]**.

Kiezen met spraakactivering

1. Gebruik de spraakactiveringsfunctie van uw telefoon om deze functie in te schakelen en om namen en telefoonnummers op te geven. (Raadpleeg daarvoor de handleiding van uw telefoon.) **Let op: vermeldingen voor spraakactivering moeten worden opgeslagen in het geheugen van uw telefoon, niet op de SIM-kaart!**

Als u de namen en telefoonnummers hebt opgegeven, volgt u de onderstaande aanwijzingen.

2. Druk kort op de **Multifunctionele knop [7]**.
3. U hoort een pieptoon op de SuperTooth II en kunt dan de naam inspreken van degene die u wilt bellen.
4. Spreek de naam in. De naam wordt herhaald (via het geluid van de kit). De telefoon zal automatisch het nummer kiezen.
5. Druk na beëindiging van het gesprek op de **Multifunctionele knop [7]**.

Let op: Achtergrond geluiden kunnen de spraakactivering hinderen. Neem de vermeldingen voor spraakactivering in een rustige omgeving op.

Automatisch opnieuw kiezen (alleen in het handsfree-profiel)

Druk lang op de **Multifunctionele knop [7]**. Het geluid zal via de SuperTooth II zijn geschakeld.

GELUID OVERSCHAKELEN

KIT naar TELEFOON:

Klap de **Uitklaparm [1]** in naar een hoek van 0° (zet de kit uit). Het geluid wordt nu automatisch overgeschakeld naar de telefoon.

TELEFOON naar KIT:

Voor Nokia-telefoons:

Klap de **Uitklaparm [1]** uit naar een hoek van 55° of 210° (zet de kit aan). Het geluid wordt nu automatisch overgeschakeld van de telefoon naar de kit.

Voor andere typen telefoons:

Klap de **Uitklaparm [1]** uit naar een hoek van 55° of 210° (zet de kit aan).

Druk vervolgens kort op de **Multifunctionele knop [7]**.

Het geluid wordt nu automatisch overgeschakeld van de telefoon naar de kit.

GESPREK WEIGEREN (alleen in het handsfree-profiel)

Druk op de **Weigerknop [2]** om een binnenkomend gesprek niet aan te nemen.

VOLUMEREGELING

Regel de geluidssterkte met de **Volumeknop [11]**.

1. Draai met de klok mee om het geluid harder te zetten.
2. Draai tegen de klok in om het geluid zachter te zetten.

Let op: indien u het geluid te hard zet, kan dit op sommige telefoons leiden tot feedback (fluitend geluid), echo, of achtergrondruis.

Technische gegevens SuperTooth II:

Standaard.....	Bluetooth V1.1, klasse II
Frequentie	2.4 GHz
Maximale draagwijdte	Ongeveer 10 m
Gesprekstijd	15 uur
Stand-bytijd	800 uur
Oplaadtijd	Ongeveer 3 uur
Ondersteunde profielen.....	Handsfree, headset
Batterijtype	Opladbare lithium-ionbatterij
Luidspreker.....	diameter 50 mm, high power, type Neodyne
Microfoon.....	Met ingebouwde ruisonderdrukker
Gewicht	133,3 g (zonder clip)
Afmetingen	LxBxH: 138x60x25 mm
Overige opmerkingen.....	<ul style="list-style-type: none">• Full-duplex• Compact formaat• Compatibel met alle Bluetooth-telefoons• Slim DSP-systeem (Digital Signal Processor) voor het onderdrukken van ruis en echo• Ondersteunt kiezen met spraakactivering (als de telefoon dat ondersteunt)• Automatisch opnieuw kiezen mogelijk (alleen in het handsfree-profiel)• Paren met meerdere telefoons mogelijk• Multifunctionele knop voor opnemen en ophangen• Weigerknop om gesprekken niet aan te nemen• Instelbare volumeregeling• Uitklaparm 0°, 55°, 210°. De microfoon is ook goed gericht als de zonneklep is neergeklapt• Herprogrammeerbaar